

# Chambre des Représentants.

SÉANCE DU 20 JUILLET 1909.

|                                                                                           |                                                                                                       |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Budget du Ministère de l'Industrie et<br>du Travail pour l'exercice 1909 <sup>(1)</sup> . | Begroting van het Ministerie van<br>Nijverheid en Arbeid voor het<br>dienstjaar 1909 <sup>(1)</sup> . |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|

AMENDEMENT PRÉSENTÉ  
PAR M. TROCLET.

ART. 29 DU TABLEAU.

Le rédiger comme suit :

Encouragements aux institutions  
ayant pour objet le placement gratuit  
des travailleurs. — Encouragements  
aux caisses de prévoyance et de secours  
instituées en faveur des victimes du  
chômage involontaire. — Dépenses  
diverses . . . . fr. 100,000 »

AMENDEMENT INGEDIEND DOOR  
DEN HEER TROCLET.

ART. 29 DER TABEL.

Het te doen luiden als volgt :

Aanmoedigingen aan de instellingen  
die ten doel hebben kosteloos aan  
de arbeiders werk te verschaffen. —  
Aanmoedigingen aan de voorzorgs- en  
hulpkassen, ingesteld ten voordeele  
der slachtoffers van onvrijwillige  
werkloosheid. — Verschillende uitgaven  
. . . . . fr. 100,000 »

LÉON TROCLET.

J. LAMPENS.

AUG. DEBUNNE.

L. PIRARD.

(1) Budget, n° 4, VIII.  
Rapport, n° 141.

(1) Begroting, n° 4, VIII.  
Verslag, n° 141.